

Art. 5. L'article 8, § 1er, alinéa 5, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Si le compte spécial se clôture par un excédent au profit de l'assujetti, cet excédent est transféré au compte courant postal n° 9.99 au moyen d'un virement postal sortant ses effets au jour prévu par l'article 4, § 1er, et est inscrit au crédit du compte courant tenu pour cet assujetti conformément à l'article 5. Toutefois, l'excédent peut être restitué d'office à l'assujetti conformément à l'article 8<sup>o</sup> de l'arrêté royal n° 4, du 29 décembre 1969. »

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*. Toutefois, jusqu'à la date qui sera fixée par le Ministre des Finances, les restitutions prévues à l'article 12, § 1er, de l'arrêté royal n° 4, du 29 décembre 1969, continueront à être effectuées par virement au compte courant postal de l'ayant droit ou par assignation postale établie au nom de celui-ci.

Art. 7. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 février 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi ;  
Le Ministre des Finances,

A. VLERICK

Art. 5. Artikel 8, § 1, vijfde lid, van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepaling :

« Indien de bijzondere rekening sluit met een overschot in het voordeel van de belastingplichtige wordt dat overschot door middel van een postgiro overgemaakt op postrekening nr. 9.99 met uitwerking op de dag voorzien door artikel 4, § 1, en wordt het op de creditzijde van de overeenkomstig artikel 5 voor die belastingplichtige bijgehouden rekening-courant ingeschreven. Het overschot kan nochtans ambtshalve teruggegeven worden aan de belastingplichtige overeenkomstig artikel 8<sup>o</sup> van het koninklijk besluit nr. 4, van 29 december 1969. »

Art. 6. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt. Nochtans zullen de teruggaven bedoeld in artikel 12, § 1, van het koninklijk besluit nr. 4, van 29 december 1969, tot op de datum die door de Minister van Financiën zal bepaald worden, blijven geschieden door overschrijving op de postrekening van de rechthebbende of door een op zijn naam gestelde postassignatie.

Art. 7. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 februari 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege ;  
De Minister van Financiën,

MINISTÈRE DES FINANCES  
ET MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS  
ET DES POSTES, TELEGRAPHES ET TELEPHONES

25 AVRIL 1972. — Arrêté ministériel n° 9, relatif à la restitution aux assujettis du solde créditeur du compte courant ouvert pour le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée (1)

Le Ministre des Finances,  
Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment les articles 76 et 80;

Vu les articles 8<sup>o</sup> et 12, § 1er, de l'arrêté royal n° 4, du 29 décembre 1969, relatif aux restitutions en matière de taxe sur la valeur ajoutée, modifié par les articles 1 à 3 de l'arrêté royal du 7 février 1972;

(1) Références au *Moniteur belge* :  
Code de la taxe sur la valeur ajoutée, loi du 3 juillet 1969, *Moniteur belge* du 17 juillet 1969.  
Arrêté royal n° 4, du 29 décembre 1969, *Moniteur belge* du 31 décembre 1969.  
Arrêté royal n° 24, du 23 octobre 1970, *Moniteur belge* du 7 novembre 1970.  
Arrêté royal du 7 février 1972, *Moniteur belge* du 30 mai 1972.

MINISTERIE VAN FINANCIËN  
EN MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN  
EN VAN POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN TELEFONIE

25 APRIL 1972. — Ministerieel besluit nr. 9, met betrekking tot de teruggaaf aan de belastingplichtigen van het creditsaldo van de ter voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde geopende rekening-courant (1)

De Minister van Financiën,  
De Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op de artikelen 76 en 80;

Gelet op de artikelen 8<sup>o</sup> en 12, § 1, van het koninklijk besluit nr. 4, van 29 december 1969, met betrekking tot de teruggaven inzake belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij de artikelen 1 tot 3 van het koninklijk besluit van 7 februari 1972;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, wet van 3 juli 1969, *Belgisch Staatsblad* van 17 juli 1969.  
Koninklijk besluit nr. 4, van 29 december 1969, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1969.  
Koninklijk besluit nr. 24, van 23 oktober 1970, *Belgisch Staatsblad* van 7 november 1970.  
Koninklijk besluit van 7 februari 1972, *Belgisch Staatsblad* van 30 mei 1972.

Vu l'article 2, alinéa 2, de la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat;

Vu l'urgence,

Arrêtent :

Article 1er. Les restitutions prévues par les articles 8<sup>1</sup> et 12, § 1er, de l'arrêté royal n° 4, du 29 décembre 1969, modifié par l'arrêté royal du 7 février 1972, s'opèrent uniquement, soit par virement au compte courant postal de l'assujetti, soit par transfert au compte courant postal de l'un des établissements financiers désignés à l'article 12, § 1er, précité, dûment mandatés par l'assujetti pour recevoir la restitution.

L'indication du mode de restitution choisi par l'assujetti et la désignation de son mandataire sont communiquées à l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines selon les modalités et dans les délais fixés par les articles 2 à 8 du présent arrêté.

Les modalités de la restitution soit au compte courant postal de l'assujetti, soit au compte courant postal de l'établissement mandaté, sont déterminées par les articles 9 à 11 du présent arrêté.

L'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines est libérée envers l'assujetti par le transfert des fonds au compte courant postal désigné et n'assume aucune responsabilité ni quant à l'exactitude des renseignements qui lui sont communiqués par les établissements mandatés, ni quant à la réalité ou à la validité des mandats qui lui sont indiqués.

#### SECTION Ière

*Collecte des mandats donnés par les assujettis titulaires du compte courant prévu par l'article 5 de l'arrêté royal n° 24, du 23 octobre 1970*

Art. 2. Tout assujetti titulaire du compte courant prévu par l'article 5 de l'arrêté royal n° 24, du 23 octobre 1970, relatif au paiement de la taxe sur la valeur ajoutée, recevra du Centre de traitement de l'information de la taxe sur la valeur ajoutée, une formule de mandat conforme à l'annexe n° 1 au présent arrêté et la renverra, dûment complétée, dans les quinze jours à compter de la réception, soit à l'Office des chèques postaux, soit à un des établissements financiers désignés à l'article 12, § 1er, de l'arrêté royal n° 4, du 29 décembre 1969, modifié par l'article 3 de l'arrêté royal du 7 février 1972.

Art. 3. L'Office des chèques postaux et les établissements financiers vérifieront l'exactitude des renseignements indiqués sur les formules qui leur seront renvoyées.

Chacun des établissements financiers s'assurera de la validité des mandats et transmettra à l'Office des chèques postaux, selon des modalités et délais fixés par cet office, les formules de mandat reçues de ses clients.

Art. 4. L'Office des chèques postaux établira sur une bande magnétique, moyennant paiement par chacun des établissements financiers d'une rémunération proportionnelle au nombre de formules transmises, le relevé des données figurant sur ces formules et restituera ensuite les formules aux établissements intéressés. Ce relevé sera transmis au Centre de traitement de l'information de la taxe sur la valeur ajoutée.

#### SECTION II

*Collecte des mandats donnés par les assujettis qui deviennent titulaires du compte courant prévu par l'article 5 de l'arrêté royal n° 24, du 23 octobre 1970*

Art. 5. Tout assujetti qui devient titulaire du compte courant prévu par l'article 5 de l'arrêté royal n° 24, du 23 octobre 1970, après la collecte des formules de mandat qui a été faite en exécution de l'article 2, reçoit de l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines une formule

Gelet op artikel 2, tweede lid, van de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Besluiten :

Artikel 1. De teruggaven bedoeld in de artikelen 8<sup>1</sup> en 12, § 1, van het koninklijk besluit nr. 4, van 29 december 1969, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 februari 1972, geschieden uitsluitend, hetzij door overschrijving op de postrekening van de belastingplichtige, hetzij door overmaking op de postrekening van één van de in voormeld artikel 12, § 1, aangewezen financiële instellingen, waaraan door de belastingplichtige behoorlijk volmacht gegeven werd om de teruggaaf te ontvangen.

De aanduiding van de door de belastingplichtige gekozen wijze van teruggaaf en de aanwijzing van zijn gevolmachtigde worden aan de Administratie van de BTW, registratie en domeinen medegedeeld volgens de modaliteiten en binnen de termijnen vastgesteld in de artikelen 2 tot 8 van dit besluit.

De modaliteiten van de teruggaaf hetzij op de postrekening van de belastingplichtige, hetzij op de postrekening van de instelling waaraan volmacht werd gegeven, worden bepaald door de artikelen 9 tot 11 van dit besluit.

De Administratie van de BTW, registratie en domeinen wordt tegenover de belastingplichtige bevrijd door de overdracht van de gelden op de aangewezen postrekening en neemt geen enkele verantwoordelijkheid op zich noch wat de juistheid van de inlichtingen betreft, die haar worden medegedeeld door de instellingen waaraan volmacht werd gegeven, noch wat de werkelijkheid of de geldigheid betreft van de volmachten die haar worden ter kennis gebracht.

#### AFDELING I

*Inzameling van de volmachten gegeven door de belastingplichtigen die houder zijn van een rekening-courant bedoeld bij artikel 5 van het koninklijk besluit nr. 24, van 23 oktober 1970*

Art. 2. Iedere belastingplichtige die houder is van een rekening-courant bedoeld bij artikel 5 van het koninklijk besluit nr. 24, van 23 oktober 1970, met betrekking tot de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde, zal van het Centrum voor Informatieverwerking van de belasting over de toegevoegde waarde een volmachtformulier ontvangen conform het model opgenomen in bijlage nr. 1 van dit besluit; hij moet het behoorlijk ingevuld binnen vijftien dagen te rekenen vanaf de ontvangst ervan terugsturen, hetzij aan het Bestuur der Postchecks, hetzij aan één van de financiële instellingen aangewezen in artikel 12, § 1, van het koninklijk besluit nr. 4, van 29 december 1969, gewijzigd bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 7 februari 1972.

Art. 3. Het Bestuur der Postchecks en de financiële instellingen gaan de juistheid na van de inlichtingen die vermeld zijn op de formulieren welke hun worden teruggestuurd.

Iedere financiële instelling vergewist zich van de geldigheid van de volmachten en zendt aan het Bestuur der Postchecks, volgens door dat Bestuur vastgestelde modaliteiten en termijnen, de volmachtformulieren toe, die ze van haar cliënten ontvangen heeft.

Art. 4. Het Bestuur der Postchecks maakt op een magnetische band, tegen betaling door iedere financiële instelling van een goeding in evenredigheid met het aantal toegezonden formulieren, de opgave van de gegevens welke op die formulieren voorkomen en geeft vervolgens de formulieren aan de betrokken instellingen terug. Die opgave wordt toegezonden aan het Centrum voor Informatieverwerking van de belasting over de toegevoegde waarde.

#### AFDELING II

*Inzameling van de volmachten gegeven door de belastingplichtigen die houder worden van een rekening-courant bedoeld bij artikel 5 van het koninklijk besluit nr. 24, van 23 oktober 1970*

Art. 5. Iedere belastingplichtige die na de eerste inzameling van de volmachtformulieren verricht ter uitvoering van artikel 2, houder wordt van een rekening-courant bedoeld bij artikel 5 van het koninklijk besluit nr. 24, van 23 oktober 1970, ontvangt een formulier volmacht-herroeping conform het model opgenomen in

de mandat-révocation conforme à l'annexe n° 2 au présent arrêté dont le volet « révocation » a été annulé, et renvoie cette formule dans les quinze jours aux établissements prévus à l'article 2.

Art. 6. Tout assujetti qui, après avoir choisi un établissement financier pour recevoir les restitutions pour son compte, désire modifier son choix doit également remettre au nouvel établissement désigné une formule de mandat-révocation. Il ne peut cependant modifier un choix antérieur pendant le trimestre civil au cours duquel ce choix a été fait.

L'établissement financier qui reçoit la formule de mandat-révocation, transfère immédiatement le volet « révocation » de celle-ci à l'établissement dont le mandat est révoqué.

Art. 7. A la fin de chaque trimestre civil, chaque établissement financier établit une carte perforée conforme aux prescriptions de l'annexe n° 3 au présent arrêté, pour chaque assujetti qui lui a remis au cours de ce trimestre civil une formule de mandat-révocation. Il transmet l'ensemble de ces cartes perforées au Centre de traitement de l'information de la taxe sur la valeur ajoutée, au plus tard le 20 du premier mois suivant le trimestre civil.

Art. 8. Le Centre de traitement de l'information enregistre les données reprises sur ces cartes et fournit aux établissements dont le mandat est révoqué le numéro d'immatriculation à la taxe sur la valeur ajoutée de chacun de leurs clients ayant désigné un nouveau mandataire, sans cependant qu'il puisse s'ensuivre aucune demande de renseignement complémentaire de la part de l'établissement dont le mandat est révoqué.

Les nouveaux mandats ont effet à l'expiration du trimestre civil au cours duquel les données sont reçues à ce centre.

### SECTION III

#### Modalités de la restitution

Art. 9. Lors de chaque restitution, l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines communique à l'Office des chèques postaux cinq jours ouvrables avant la date fixée pour la restitution, selon le procédé automatisé qui leur convient le mieux, d'une part, les restitutions au profit des assujettis ayant demandé un virement à leur propre compte courant postal et, d'autre part, les restitutions au profit des assujettis ayant désigné comme mandataire une banque ou un autre établissement financier.

Art. 10. Deux jours ouvrables avant la date fixée pour la restitution, l'Office des chèques postaux transmet aux établissements financiers, une liste indiquant, pour chacun de leurs clients ayant droit à une restitution, le numéro d'immatriculation à la taxe sur la valeur ajoutée et le montant de la restitution. De commun accord entre l'Office des chèques postaux et l'établissement financier intéressé, la communication des renseignements peut avoir lieu par un procédé automatisé, moyennant une rémunération spéciale et en vertu d'une convention particulière conclue par application de l'article 14, § 4, de la loi du 6 juillet 1971 portant création de la Régie des postes. La communication des renseignements aux établissements financiers tient lieu de préavis de restitution.

Art. 11. A la date fixée pour la restitution, l'Office des chèques postaux crédite le compte courant postal de chacun des établissements financiers du total des montants revenant à leurs clients, par un virement collectif qui indique le nombre de bénéficiaires concernés et se réfère au préavis de restitution donné conformément à l'article 10.

Art. 12. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*. Toutefois, la date de mise en application de la procédure de restitution prévue aux articles 9 à 11 sera fixée par un arrêté du Ministre des Finances.

Bruxelles, le 25 avril 1972.

Le Ministre des Finances,

A. VLERICK

Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,

E. ANSEELE

bijlage nr. 2, van dit besluit, waarvan het gedeelte « herroeping » zal zijn geannuleerd; hij stuurt dat formulier binnen vijftien dagen aan de in artikel 2 bepaalde instellingen terug.

Art. 6. Iedere belastingplichtige die, nadat hij een financiële instelling gekozen heeft om de teruggaven voor zijn rekening te ontvangen, zijn keuze wenst te wijzigen, moet eveneens aan de aangewezen nieuwe instelling een formulier volmacht-herroeping verstrekken. Hij mag nochtans een vroegere keuze niet wijzigen gedurende het kalenderkwartaal tijdens hetwelk die keuze werd gedaan.

De financiële instelling die het formulier volmacht-herroeping ontvangt, zendt onmiddellijk het gedeelte « herroeping » van dat formulier over aan de instelling waarvan de volmacht herroepen wordt.

Art. 7. Bij het verstrijken van ieder kalenderkwartaal maakt elke financiële instelling een ponskaart op conform de voorschriften opgenomen in bijlage nr. 3 van dit besluit, voor iedere belastingplichtige die haar tijdens dat kalenderkwartaal een formulier volmacht-herroeping heeft toegezonden. Ze stuurt al die ponskaarten naar het Centrum voor Informatieverwerking van de belasting over de toegevoegde waarde, uiterlijk de twintigste van de maand na het kalenderkwartaal.

Art. 8. Het Centrum voor informatieverwerking neemt de gegevens op die op die kaarten voorkomen, en verstrekt aan de instellingen waarvan de volmacht herroepen wordt, het BTW-registratienummer van hun klanten die een nieuwe gevolmachtigde hebben aangewezen, zonder dat hieruit evenwel enige aanvraag om aanvullende inlichting vanwege de instelling waarvan de volmacht herroepen wordt, mag voortvloeien.

De nieuwe volmachten hebben uitwerking bij het verstrijken van het kalenderkwartaal tijdens hetwelk de gegevens door dat Centrum worden ontvangen.

### AFDELING III

#### Modaliteiten van de teruggaaf

Art. 9. Vijf werkdagen vóór de datum bepaald voor iedere teruggaaf, stelt de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, het Bestuur der Postchecks, volgens het technisch procedé dat hun het best past, in kennis, enerzijds, van de teruggaven ten voordele van de belastingplichtigen die een overschrijving op hun postrekening hebben gevraagd, en, anderzijds, van de teruggaven ten voordele van de belastingplichtigen die als gevolmachtigde een bank of een andere financiële instelling hebben aangewezen.

Art. 10. Twee werkdagen vóór de datum bepaald voor de teruggaaf, zendt het Bestuur der Postchecks aan de financiële instellingen een opgave waarin, voor ieder van hun klanten die op een teruggaaf recht hebben, het BTW-registratienummer en het bedrag van de teruggaaf is vermeld. Tussen het Bestuur der Postchecks en de betrokken financiële instelling kan worden overeengekomen die gegevens te verstrekken volgens een technisch procedé, tegen betaling van een vergoeding en op grond van een bijzondere overeenkomst, gesloten ter uitvoering van artikel 14, § 4, van de wet van 6 juli 1971, houdende oprichting van de Regie der Posterijen. Het verstrekken van die gegevens geldt als voorafgaande kennisgeving van de teruggaaf.

Art. 11. Op de datum bepaald voor de teruggaaf, crediteert het Bestuur der Postchecks de postrekening van iedere financiële instelling voor het totaal van de bedragen die aan hun klanten toekomen, door middel van een collectieve overschrijving die het aantal rechthebbenden vermeldt en die verwijst naar de voorafgaande kennisgeving van teruggaaf bedoeld in artikel 10.

Art. 12. Dit besluit treedt inwerking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt. De datum van inwerking-treding van de teruggaafprocedure bedoeld in de artikelen 9 tot 11 zal echter worden vastgesteld door een besluit van de Minister van Financiën.

Brussel, 25 april 1972.

De Minister van Financiën,

Annexe n° 1

**A**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

I. REMBOURSEMENT PAR VIREMENT POSTAL (1) au C.C.P. n°

ouvert sous la dénomination :

II. REMBOURSEMENT PAR TRANSFERT A (dénomination de l'organisme) (1)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

COMPTE N°

(1) Biffer le cadre inutile.

T

Réservé à la lecture optique.

**B**

MINISTRE DES FINANCES

Taxe sur la valeur ajoutée

Date de la poste.

M .....

Le remboursement des soldes créditeurs de votre compte courant T.V.A. devra dorénavant être opéré soit par virement à votre compte courant postal, soit par transfert à un organisme financier auprès duquel vous avez un compte et que vous aurez dûment mandaté pour recevoir le remboursement (v. art. 8, 12 et 13 de l'arr. roy. n° 4 du 29 décembre 1968, relatif aux restitutions en matière de taxe sur la valeur ajoutée).

Vous choisirez le mode de remboursement en complétant la formule ci-jointe et en la renvoyant dans les quinze jours de sa réception, à l'organisme qui tient le compte que vous aurez désigné. Vous ne pouvez désigner qu'un seul mandataire [Office des Chèques postaux (cadre I) ou organisme financier (cadre II)]. D'autre part, aucun remboursement à provenir de votre compte courant T.V.A. n'aura plus lieu aussi longtemps que vous n'aurez pas accompli cette formalité.

T.S.V.P.

**MANDAT**

L'assujéti désigné au verso de ce bulletin, représenté par le(s) soussigné(s), désire que le remboursement des soldes créditeurs de son compte courant I.V.A. soit opéré :

1° par virement à son compte courant postal, dont le numéro et le libellé sont reproduits au verso (cadre I) (1);

2° par transfert à l'organisme financier désigné au verso (cadre II), auquel il donne mandat de recevoir les remboursements précités (1).

Le mandat donné ci-dessus ne prendra pas fin par le seul décès de l'assujéti.

Date : .....

(1) Biffer la mention inutile.

Signature(s)

Ne pas écrire ci-dessous.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel n° 9 du 25 avril 1972,

La révocation du mandat ne sera valable que si, en même temps, un nouveau mandataire est désigné pour recevoir les remboursements T.V.A. La révocation du mandat et la désignation du nouveau mandataire devront obligatoirement être faites à l'aide d'une formule mise à votre disposition par le nouvel organisme que vous désignerez; elles ne sortiront leurs effets qu'à l'expiration du trimestre civil qui suit celui au cours duquel elles seront remises au nouveau mandataire.

Veillez agréer, M. ...., l'assurance de ma considération distinguée.

Le contrôleur en chef,

Le Ministre des Finances,

A. VLERICK

Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,

E. ANSELE

Bijlage nr. 1

**A**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

I. TERUGGAAF DOOR POSTOVERSCHRIJVING (1) op PRK. nr. \_\_\_\_\_  
geopent onder de benaming :

II. TERUGGAAF DOOR OVERMAKING BIJ (benaming van de instelling) (1)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

REKENING NR.

(1) Het overbodige kader schrappen

**I**

Voorbehouden voor de optische lezing.

**B**

MINISTERIE VAN FINANCIËN

Belasting over de toegevoegde waarde

M .....

Voortaan zal de teruggaaf van de creditsaldi van uw BTW-rekening-courant geschieden, hetzij door overschrijving op uw postrekening, hetzij door overdraking bij de financiële instelling waar u eef rekening hebt en die door u naar behoren gevolmachtigd werd om de teruggaaf te ontvangen (z. art. 8, 12 en 13 van het kon. besl. nr. 4 van 29 december 1969, met betrekking tot de teruggaven inzake belasting over de toegevoegde waarde).

U mag kiezen op welke manier de teruggaaf zal geschieden door het bijgaand formulier in te vullen en door het terug te zenden, binnen de veertien dagen van de ontvangst, naar de instelling die de door u aangeduide rekening zal behoren. U mag slechts één enkele gevolmachtigde [Postchequediens (kader I) of financiële instelling (kader II)] aanduiden. Anderdeels zal een terug-gaaf afkomstig uit uw BTW-rekening courant niet meer worden uitgevoerd zolang u aan deze formaliteit niet heeft voldoen.

Draaien a.u.b.

**VOLMACHI**

De op de keerzijde van dit bulletin aangeduide belastingplichtige, vertegenwoordigd door de ondergetekende(n), wenst de teruggaaf van de creditsaldi van zijn BTW-rekening courant te laten geschieden :

- 1° door overschrijving op zijn postrekening, waarvan het nummer en de omschrijving zijn vermeld op de keerzijde (kader I) (1);
- 2° door overmaking bij de op keerzijde aangeduide financiële instelling (kader II), waaraan hij volmacht geeft voornoemde teruggaven in ontvangst te nemen (1).

Het hierboven gegeven mandaat neemt geen einde door het over-tijden alleen van de belastingplichtige.

Datum : .....

(1) De overbodige vermelding schrappen. Handtekening(en).

Hieronder niet schrijven.

De herroeping van de volmacht is slechts geldig indien terzelfder tijd, een nieuwe gevolmachtigde wordt aangeduid. De herroeping van de volmacht en de aanduiding van de nieuwe gevolmachtigde moeten echter verplicht worden gedaan door middel van een formulier dat u ter beschikking gesteld wordt door de nieuwe instelling die u zal aan-tuuden; ze zullen slechts uitwerking hebben bij het verstrijken van het kalenderkwartaal volgend op dat waarin ze aan de nieuwe gevolmach-tigde bezorgd worden.

Met hoogachting,

De hoofdcontroleur,

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit nr. 9 van 25 april 1972.

De Minister van Financiën,

A. VLERICK

De Minister van Posten, Telegrafie en Telefonie,

Z. ANSEKLE





REVOCATION

(1) A remettre en même temps que la formule de mandat ci-jointe.

Du mandat donné antérieurement pour recevoir les remboursements de T.V.A. (1)

(V. art. 8<sup>1</sup>, 12 et 13 de l'arrêté royal n° 4 du 29 décembre 1969, relatif aux restitutions en matière de taxe sur la valeur ajoutée)

L'assujetti désigné ci-dessous :

(2) Coller simplement une des vignettes d'identification fournies par l'administration. A défaut de vignettes, remplir le cadre.

I. Désignation de l'assujetti (2)																					
Nom et prénoms (ou dénomination complète) (2) : .....																					
Rue ..... n° .....																					
Localité .....	Numéro postal .....																				
Numéro d'immatriculation à la T.V.A. <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> </tr> </table>																					

représenté par la ou les personnes indiquées ci-après (nom, prénoms et qualité) :

1. ....
2. ....

demande que le remboursement des soldes créditeurs de son compte courant T.V.A. ne soit plus opéré :

(3) Biffer le cadre inutile.

par virement à son compte courant postal (3)																				
n° <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="width: 15px; height: 15px;"></td> </tr> </table>																				
ouvert sous la dénomination (4)																				
.....																				
.....																				

(4) Recopier ici les mentions figurant sur le carnet de chèques ou de virements.

par transfert à l'organisme financier désigné ci-dessous, dont il révoque le mandat donné antérieurement (3) (5)
.....
.....

(5) Indiquer la dénomination et l'adresse de l'institution dont le mandat de recevoir est révoqué.

Il reconnaît avoir été informé qu'il ne peut révoquer un mandat donné pendant le trimestre civil en cours, et que la présente révocation ne sortira ses effets qu'à compter de l'expiration du trimestre civil qui suit celui au cours duquel il aura remis un autre mandat à un nouveau mandataire.

Date : .....

[Signature(s)]

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel n° 9 du 25 avril 1972.

Le Ministre des Finances,

A. VLERICK

Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,

E. ANSEELE





## Annexe n° 3

Description des cartes perforées à remettre par les établissements financiers au Centre de traitement de l'information de la taxe sur la valeur ajoutée, conformément aux dispositions de l'article 7 de l'arrêté ministériel n° 9, du 25 avril 1972

Les cartes perforées à remettre par les établissements financiers au Centre de traitement de l'information de la taxe sur la valeur ajoutée, conformément aux dispositions de l'article 7 de l'arrêté ministériel n° 9, du 25 avril 1972, sont du modèle standard à 80 colonnes (187 mm × 83 mm). Elles doivent être perforées compte tenu des indications suivantes :

Code à utiliser pour la perforation : Hollerith.

Descriptions des zones :

Colonne 1 : Cette colonne est destinée à recevoir le code-carte.

Ce code est invariablement constitué par la lettre « R ».

Colonnes 2 à 10 : Ces colonnes sont destinées à la perforation du numéro d'immatriculation à la taxe sur la valeur ajoutée de l'assujéti concerné.

Colonnes 11 à 22 : Ces colonnes sont destinées à la perforation du numéro de compte courant postal de l'assujéti ou, le cas échéant, du compte courant postal dans la série de 2.000.000 de l'organisme financier mandaté par l'assujéti.

Le numéro de compte doit être perforé selon sa structure normalisée comportant douze chiffres.

Colonne 23 : Cette colonne est réservée à la perforation d'un code destiné à identifier la nature du mandat donné.

Ce code peut être le chiffre 1 ou le chiffre 2 :

— le chiffre 1 doit être indiqué chaque fois qu'il s'agit d'un premier mandat donné par l'assujéti concerné;

— le chiffre 2 doit être indiqué chaque fois qu'il s'agit d'un mandat qui s'accompagne de la révocation du mandat donné antérieurement par l'assujéti.

Colonnes 24 à 40 : Ces colonnes doivent rester libres de toutes perforations.

Colonnes 41 à 80 : Ces colonnes sont à la disposition des organismes financiers.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel n° 9 du 25 avril 1972.

Le Ministre des Finances,

A. VLERICK

Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,

E. ANSELE

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS  
ET DES POSTES, TELEGRAPHES ET TELEPHONES

Société des transports intercommunaux de Bruxelles. — Etablissement d'un complexe, à Haren (Houtweg). — Expropriations complémentaires

Un arrêté royal du 28 mars 1972 décrète d'utilité publique l'acquisition complémentaire de terrains en vue de l'établissement d'un complexe, à Haren (Houtweg), nécessaire à l'exploitation du réseau de la Société des transports intercommunaux de Bruxelles, et autorise, à défaut de cession amiable, l'expropriation, selon la procédure d'extrême urgence prévue par la loi du 26 juillet 1962, des propriétés nécessaires à l'exécution des travaux.

## Bijlage nr. 3

Beschrijving van de ponskaarten die door de financiële instellingen moeten worden toegezonden aan het Centrum voor Informatieverwerking van de belasting over de toegevoegde waarde, overeenkomstig de bepalingen van artikel 7 van het ministerieel besluit nr. 9, van 25 april 1972

De ponskaarten die door de financiële instellingen moeten worden toegezonden aan het Centrum voor Informatieverwerking van de belasting over de toegevoegde waarde, overeenkomstig de bepalingen van artikel 7 van het ministerieel besluit nr. 9, van 25 april 1972, zijn van het standaardmodel met 80 kolommen (187 mm × 83 mm). Bij het ponsen moet rekening worden gehouden met de volgende richtlijnen :

Code te gebruiken bij het ponsen : Hollerith.

Omschrijving van de zones :

Kolom 1 : In deze kolom, moet de code van de kaart worden vermeld.

Die code zal steeds worden gevormd door de letter « R ».

Kolommen 2 tot 10 : In deze kolommen moet het BTW-registratienummer van de betrokken belastingplichtige worden geponst.

Kolommen 11 tot 22 : In deze kolommen wordt het nummer van de postrekening van de belastingplichtige geponst, of, in voorkomend geval, het nummer van de postrekening in de reeks 2.000.000, van de financiële instelling waaraan de belastingplichtige volmacht heeft gegeven.

Het rekeningnummer moet geponst worden volgens zijn genormaliseerde samenstelling, die twaalf cijfers omvat.

Kolom 23 : In deze kolom moet een code worden geponst, die de aard van de gegeven volmacht aanduidt.

Die code is ofwel het cijfer 1 ofwel het cijfer 2 :

— cijfer 1 wordt gebruikt wanneer het gaat om een eerste volmacht gegeven door de betrokken belastingplichtige;

— cijfer 2 wordt gebruikt wanneer het gaat om een volmacht die vergezeld gaat van de herroeping van de volmacht die vroeger door de belastingplichtige werd gegeven.

Kolommen 24 tot 40 : Die kolommen mogen niet worden geponst.

Kolommen 41 tot 80 : Die kolommen zijn bestemd voor de financiële instellingen.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit nr. 9 van 25 april 1972.

De Minister van Financiën,

De Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN  
EN VAN POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN TELEFONIE

Maatschappij voor het intercommunaal vervoer te Brussel. — Oprichting van een complex, te Haren (Houtweg). — Bijkomende onteigeningen

Een koninklijk besluit van 28 maart 1972 verklaart van algemeen nut de bijkomende innemingen van gronden met het oog op de oprichting van een complex, te Haren (Houtweg), nodig voor de exploitatie van het net van de Maatschappij voor het intercommunaal vervoer te Brussel, en machtigt, bij gebrek aan afstand in der minne, de onteigening, volgens de rechtspleging bij dringende omstandigheden voorzien bij de wet van 26 juli 1962, van de eigendommen nodig voor de uitvoering van deze werken.